

## Instalación

- Suministro: secadora, instrucciones de uso y de instalación, cesta para lana (según el modelo).
- Verificar si la secadora presenta daños causados por el transporte.
- La secadora tiene un peso elevado. No levantarla una persona sola.
- Tener cuidado con los cantos afilados de la máquina.
- No colocarla en una habitación con riesgo de heladas.  
!El agua congelada puede producir daños!
- En caso de duda, encargar la instalación a un técnico especializado.
- No sujetar la secadora por las piezas o componentes que sobresalen (por ejemplo, la puerta). ¡Peligro de rotura!

**1. Instalar la secadora**

- El enchufe del aparato deberá estar accesible en todo momento.
- Colocar el aparato sobre una base limpia, lisa y sólida.
- No obstruir la entrada del aire en el frontal de la máquina.
- Mantener limpio el entorno de la secadora.
- Equilibrar la secadora con ayuda de las patas de ajuste. Utilizar un nivel de burbuja.
- No retirar en ningún caso las patas de ajuste.

**2. Conexión a la red eléctrica**, véanse los consejos y advertencias de seguridad → página 13.

- Conectar el aparato a una toma de corriente alterna provista de contacto a tierra e instalada según la normativa vigente. En caso de duda, encargar la revisión de la toma de corriente a un especialista.
- Los valores de la tensión de la red eléctrica y los señalados en la placa de características del aparato (→ página 10) deben coincidir.
- La potencia de conexión y el fusible necesario se indican en la placa de características del aparato.

**Protección antiheladas**

**Preparativos**

1. Vaciar el recipiente del agua condensada → página 4.
2. Seleccionar con el mando selector el programa deseado.
3. Pulse la tecla **Inicio/Stop** → El agua condensada se bombea al recipiente.
4. Esperar 5 minutos y vaciar de nuevo el recipiente del agua condensada.
5. Situar el mando selector en **Stop**.

**Transporte**

- Preparativos en la secadora → véase Protección antiheladas.
- Transportar la secadora en posición vertical.
- Después del transporte, dejar la secadora de pie durante dos horas.

**i** En la secadora hay agua residual. Esta puede derramarse si se inclina la secadora.

8

9

## Cuidados y limpieza

**Condensador**

El condensador de la secadora se limpia automáticamente durante el secado; en el panel indicador se enciende **Cln**. No extraer el recipiente de agua condensada durante el proceso de limpieza del condensador.

**Cuerpo de la secadora, cuadro de mandos, entrada de aire**

Limpiar con un paño suave humedecido. No utilizar nunca agentes agresivos o disolventes para limpiar la secadora. Retirar cualquier resto de detergente o producto de limpieza. Es posible que durante el secado se acumule agua entre la ventana y la junta. Esto no supone ninguna limitación del funcionamiento de la secadora.

**Filtro del recipiente de agua condensada**

El filtro situado en el recipiente de agua condensada se limpia de forma automática al vaciar el recipiente. Limpiar el filtro con agua corriente con regularidad → Esto evita que se incruste la suciedad. Es necesario limpiarlo cuando, después de vaciar el recipiente de agua condensada, el símbolo parpadea en el panel indicador.

**1. Extraer el recipiente de agua condensada.**

**2. Extraer el filtro.**

**3. Limpiar el filtro con agua corriente o en el lavavajillas.**

**4. Colocar el filtro en su sitio.**

**5. Colocar el recipiente de agua condensada y empujarlo hasta que quede bien enclavado.**

**!Conectar la secadora siempre con el filtro puesto!**

**Sensores de humedad**

La secadora está equipada con sensores de humedad de acero inoxidable. Los sensores de humedad miden el grado de humedad de la ropa. Tras un servicio prolongado es posible que se forme una capa fina de cal sobre los sensores de humedad.

No utilizar estropajos de acero ni productos abrasivos.

9

10

## Datos técnicos

<b>Medidas (Prof. x Anch. x Alt.)</b>	60 x 60 x 85 cm (altura regulable)
<b>Peso</b>	aprox. 53 kg
<b>Capacidad máx.</b>	7 kg
<b>Recipiente para agua condensada</b>	4,0 l
<b>Tensión de conexión</b>	220-240 V
<b>Potencia de conexión</b>	máx. 1000 W
<b>Fusible</b>	10 A
<b>Temperatura ambiente</b>	5 - 35 °C
<b>Número de producto (E-Nr.)</b>	Indique al Servicio de Asistencia Técnica el número de producto (E-Nr.) y el de fabricación (FD) del aparato (señalados en el interior de la puerta).
<b>Número de fabricación (FD)</b>	Interior de la puerta
<b>La placa de características</b>	se encuentra en la parte posterior de la secadora.
<b>Valores de consumo</b>	Los valores indicados son valores de referencia determinados en condiciones normales.
<b>Resistentes/Algodón 7 kg</b>	Velocidad de centrifugado rpm (humedad residual) Tiempo de secado en min.** Consumo de energía en kWh**
<b>Seco para guardar*</b>	1400 (aprox. 50%) 112 1,35 1000 (aprox. 60%) 131 1,60 800 (aprox. 70%) 150 1,86
<b>Seco </b> *	1400 (aprox. 50%) 80 0,96 1000 (aprox. 60%) 99 1,22 800 (aprox. 70%) 118 1,47
<b>Sintéticos 3,5 kg</b>	Velocidad de centrifugado rpm (humedad residual) Tiempo de secado en min.** Consumo de energía en kWh**
<b>Seco para guardar*</b>	800 (aprox. 40%) 51 0,56 600 (aprox. 50%) 63 0,70
<b>*Programas de chequeo según DIN EN 61121</b>	**Los valores pueden variar con respecto a los valores indicados en función de excesos/defectos de tensión, el tipo de tejido, la combinación de la ropa que se va a secar, la humedad residual del tejido y la cantidad de carga.
<b>Iluminación interior del tambor (bombilla E14, 25 W)</b>	Es posible que la rejilla de la entrada del aire esté obstruida → Eliminar la causa de la obstrucción → página 8.
<b>Al abrir o cerrar la puerta y al comenzar el programa se ilumina el tambor; la luz se apaga automáticamente.</b>	La temperatura ambiente es superior a 35 °C → Ventilar.
<b>La humedad de la habitación aumenta bruscamente.</b>	Ventilar bien la habitación.
<b>En el panel indicador se enciende <b>Cln</b>.</b>	!No es un fallo! Limpieza automática del condensador. No vaciar el recipiente de agua condensada.
<b>Se ha producido un corte en el suministro eléctrico.</b>	Sacar inmediatamente la ropa de la secadora y extenderla para que pierda el calor.
<b>La iluminación interior del tambor no funciona.</b>	Desenchufar el aparato de la toma de corriente. Abatir la tapa protectora de la bombilla por encima de la puerta (con ayuda de un destornillador Torx 20) y cambiar la bombilla. Cerrar la tapa protectora.
<b>A veces se producen ruidos y vibraciones adicionales.</b>	!No conectar nunca la secadora sin la trampilla protectora!
<b>Se escucha un zumbido fuerte durante unos segundos.</b>	El agua condensada se impulsa con una bomba hasta el recipiente correspondiente, lo que produce ruidos de bombeo.

11

12

## Ruidos normales

Si no puede solucionar la avería usted mismo, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. Haremos lo posible para encontrar una solución adecuada y evitar una visita innecesaria del personal técnico. Confíe en la experiencia del fabricante. Así se asegurará de que la reparación sea efectuada por personal debidamente instruido y con piezas de repuesto originales. Encuentre los datos de contacto del **Servicio de Asistencia Técnica** más cercano a su domicilio aquí, en la lista de puntos de asistencia:

- **E 902 351 352**

Indique al Servicio de Asistencia Técnica el número de producto (E-Nr.) y el de fabricación (FD) del aparato (señalados en el interior de la puerta).

**NO...**

- Desconectar inmediatamente el enchufe o el fusible de la toma de corriente.
- en el interior del hogar.
- Para el secado de prendas.
- Utilizar la secadora para tareas distintas de las reseñadas más arriba.
- Modificar las características técnicas o propiedades de la máquina.
- Los niños y las personas no instruidas en el manejo de la secadora no deberán usarla.
- No dejar a los niños solos con la secadora sin la vigilancia de una persona adulta.

**Peligros**

- Mantener a los animales domésticos alejados de la secadora.
- Sacar todos los objetos de los bolsillos de las prendas.
- Comprobar sobre todo que no queden mecheros. → **Peligro de explosión!**
- No apoyarse ni sentarse en la puerta de la máquina → **Peligro de vuelco!**
- La placa de características se encuentra en la parte posterior de la secadora.

**Instalación**

**Valores de consumo**

Los valores indicados son valores de referencia determinados en condiciones normales.

Resistente/Algodón 7 kg	Velocidad de centrifugado rpm (humedad residual)	Tiempo de secado en min.**	Consumo de energía en kWh**
<b>Seco para guardar*</b>	1400 (aprox. 50%) 112 1,35 1000 (aprox. 60%) 131 1,60 800 (aprox. 70%) 150 1,86		
<b>Seco </b> *	1400 (aprox. 50%) 80 0,96 1000 (aprox. 60%) 99 1,22 800 (aprox. 70%) 118 1,47		
<b>Sintéticos 3,5 kg</b>	Velocidad de centrifugado rpm (humedad residual)	Tiempo de secado en min.**	Consumo de energía en kWh**
<b>Seco para guardar*</b>	800 (aprox. 40%) 51 0,56 600 (aprox. 50%) 63 0,70		

**Conexión a la red eléctrica**

El compresor se ventila en intervalos de tiempo, durante los que puede oírse un sonido bronco.

**Manejo del aparato**

El tiempo de secado es demasiado largo.

**Averías**

La limpieza automática de la secadora emite chasquidos.

**Accesorios opcionales** (número de pedido a través del servicio de atención al cliente)

**Montaje bajo una encimera**

En lugar de la tapa del aparato es **imprescindible** solicitar a un técnico especialista el montaje de una tapa de chapa.

**Juego de unión de la columna de lavado y secado**

La secadora puede instalarse para ahorrar espacio sobre una lavadora apropiada con el mismo ancho y largo.

**Piezas de repuesto Desguace**

El agua condensada se impulsa con una bomba hasta el recipiente correspondiente, lo que produce ruidos de bombeo.

**Completo?**

!No conectar nunca la secadora sin la trampilla protectora!

Ello no es síntoma de avería.

Ruidos normales → página 11.

!Se ha insertado el recipiente de agua condensada por completo?

→ Introducir hasta el tope el recipiente de agua condensada. No es una avería. Ruidos normales → página 11.

**BOSCH**

13

14

## ¿Qué hacer cuando ...?

**Consejos y advertencias de seguridad**

**En caso de emergencia**

- Desconectar inmediatamente el enchufe o el fusible de la toma de corriente.
- en el interior del hogar.
- Para el secado de prendas.
- Utilizar la secadora para tareas distintas de las reseñadas más arriba.
- Modificar las características técnicas o propiedades de la máquina.
- Los niños y las personas no instruidas en el manejo de la secadora no deberán usarla.
- No dejar a los niños solos con la secadora sin la vigilancia de una persona adulta.

**Peligros**

- Mantener a los animales domésticos alejados de la secadora.
- Sacar todos los objetos de los bolsillos de las prendas.
- Comprobar sobre todo que no queden mecheros. → **Peligro de explosión!**
- No apoyarse ni sentarse en la puerta de la máquina → **Peligro de vuelco!**
- La placa de características se encuentra en la parte posterior de la secadora.

**Instalación**

**Valores de consumo**

Los valores indicados son valores de referencia determinados en condiciones normales.

Resistente/Algodón 7 kg	Velocidad de centrifugado rpm (humedad residual)	Tiempo de secado en min.**	Consumo de energía en kWh**
<b>Seco para guardar*</b>	1400 (aprox. 50%) 112 1,35 1000 (aprox. 60%) 131 1,60 800 (aprox. 70%) 150 1,86		
<b>Seco </b> *	1400 (aprox. 50%) 80 0,96 1000 (aprox. 60%) 99 1,22 800 (aprox. 70%) 118 1,47		
<b>Sintéticos 3,5 kg</b>	Velocidad de centrifugado rpm (humedad residual)	Tiempo de secado en min.**	Consumo de energía en kWh**
<b>Seco para guardar*</b>	800 (aprox. 40%) 51 0,56 600 (aprox. 50%) 63 0,70		

**Conexión a la red eléctrica**

El compresor se ventila en intervalos de tiempo, durante los que puede oírse un sonido bronco.

**Manejo del aparato**

El tiempo de secado es demasiado largo.

**Averías**

La limpieza automática de la secadora emite chasquidos.

**Accesorios opcionales** (número de pedido a través del servicio de atención al cliente)

**Montaje bajo una encimera**

En lugar de la tapa del aparato es **imprescindible** solicitar a un técnico especialista el montaje de una tapa de chapa.

**Juego de unión de la columna de lavado y secado**

La secadora puede instalarse para ahorrar espacio sobre una lavadora apropiada con el mismo ancho y largo.

**Piezas de repuesto Desguace**

El agua condensada se impulsa con una bomba hasta el recipiente correspondiente, lo que produce ruidos de bombeo.

**Completo?**

!No conectar nunca la secadora sin la trampilla protectora!

Ello no es síntoma de avería.

Ruidos normales → página 11.

**Se ha insertado el recipiente de agua condensada por completo?**

→ Introducir hasta el tope el recipiente de agua condensada. No es una avería. Ruidos normales → página 11.

**BOSCH**

15

16

## Observar los consejos y advertencias de seguridad de la página 13.

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

<div data-bbox="896 750 996 980"

# Su nueva secadora

**Enhorabuena** por haber adquirido un aparato doméstico Bosch, moderno y de gran calidad.  
La secadora por condensación con condensador y limpieza automática destaca por su bajo consumo de energía y un mínimo mantenimiento necesario → página 6.  
Cada una de las secadoras que salen de nuestra fábrica es sometida a los más rigurosos controles de calidad y funcionamiento.  
En caso de dudas, nuestro Servicio de Asistencia Técnica está a su disposición.

## Eliminación ecológica

Eliminar el embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente. Este aparato cuenta con las marcas prescritas por la Directiva europea 2002/96/CE relativa a la retirada y reciclaje de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Esta directiva constituye el marco reglamentario con validez en toda la Unión Europea para la retirada y el reciclaje de los aparatos usados.

Encontrará más información acerca de nuestros productos, accesorios, piezas de repuesto y servicios en:  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

## Índice

Página

■ Preparativos .....	2
■ Ajustar los programas .....	2
■ Secar .....	3/4
■ Consejos y advertencias sobre la ropa .....	5
■ Lo que siempre se ha de tener en cuenta .....	6
■ Resumen de programas .....	7
■ Instalación .....	8
■ Protección antiheladas / Transporte .....	8
■ Cuidados y limpieza .....	9
■ Datos técnicos .....	10
■ Accesorios opcionales .....	10
■ Ruidos normales .....	11
■ ¿Qué hacer cuando ...? / Servicio de Asistencia Técnica .....	12
■ Consejos y advertencias de seguridad .....	13

Reduce las arrugas y prolonga la fase de protección antiarrugas tras la finalización del programa; selección de dos etapas.

Temperatura reducida para tejidos delicados  con un tiempo de secado prolongado; p. ej. poliacrílico, poliamida, elastán o acetato.

Indicaciones durante el transcurso del programa:  
secar, Seco para plancha, Seco armario, Fin/Protección antiarrugas.

Limpiar los filtros de pelusas con agua corriente → página 4.

Vaciar el recipiente de agua condensada.

En caso necesario, limpiar el recipiente para agua condensada → página 9.

## Uso correcto del aparato

- solo en el ámbito doméstico,
- solo para secar tejidos que se hayan lavado con agua.

**!** ¡No dejar a los niños sin vigilancia cerca de la secadora!  
¡Mantener a los animales domésticos alejados de la secadora!

## Preparativos

Para la instalación, véase la página

! ¡No poner en funcionamiento la secadora si está estropeada!  
Informar al Servicio de Asistencia Técnica

**!** Manipular siempre con las manos secas  
¡Asir únicamente por el conector!

**Conectar la tom**

## Clasificar la ropa e introdu



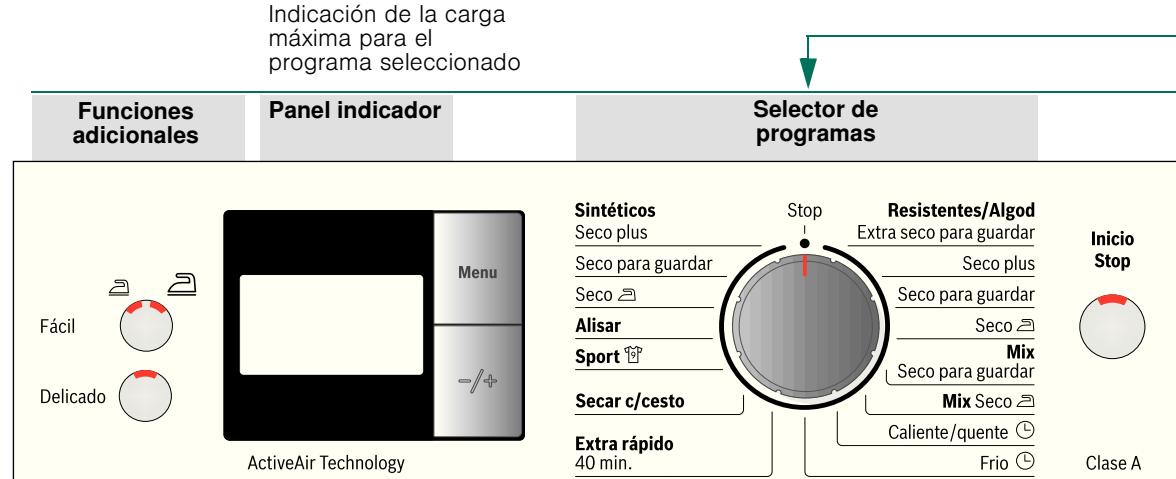
Sacar todos los objetos de los bolsillos.  
¡Comprobar que no queden mecheros!  
El tambor debe estar vacío antes de cargarlo.

Véase el resumen de programas en la página 7  
Véase también la guía separada "Cesta de lana"

## Seleccionar y ajustar

Seleccionar el pro

... y ajustar



**i** Todos los mandos tacto: basta un lig

**Pulsa**

**!** ¡Conectar la secadora a los filtros de pelusas

<b>Fácil</b> 	<b>Menu</b>	Para seleccionar los ajustes.
<b>-/+ (Modificar)</b>		Para modificar todos los ajustes en el panel indicador.
<b>Preselección de tiempo</b>		Fin del programa tras... (según el programa seleccionado, p. ej. duración 1:54h → 2h, selección siempre hasta la siguiente hora completa).
<b>Señal</b>		Volumen de la señal acústica ajustable a cuatro niveles: 0 (desactivada), 1 (baja), 2 (normal), 3 (mucho alta).
<b>Bloqueo del temporizador</b>		Protección para evitar que se modifiquen por descuido las funciones ajustadas (mantener la tecla pulsada durante 5 segundos).
<b>Ajuste preciso Resultado del secado</b>		El resultado del secado (p.ej. Seco armario) puede aumentarse en tres niveles (1 - máx. 3) para los programas <b>Resistentes/Algod</b> , <b>Sintéticos</b> , <b>Mix</b> y <b>Extra rápido 40 min</b> → Ajuste predet.= 0. La configuración se mantiene para todos los programas después de realizar el ajuste preciso de uno.
<b>Velocidad de centrifugado</b>		Velocidad con la que se ha centrifugado en la lavadora; sirve solamente para una indicación más exacta de la probable duración de secado.

**Examinar la secadora**

• el enchufe en una de corriente

cirla en el tambor

7.  
" (según el modelo)

• un programa

programa de secado ...

arlo individualmente

os son sensibles al gero contacto.

r la tecla Inicio/Stop

adora siempre con los s montados!

1 -24 horas

3 (alta), 4 0, 1, 2, 3, 4

cla Menú Conexión-Desconexión

a los 0, 1, 2, 3

o de ellos.

600-1800



¡No extraer/vaciar el recipiente de agua condensada durante el secado!

## Secar



1

3

## Secar

## Vaciar el agua condensada

Vaciar el recipiente **después de cada** secado, ¡nunca durante el mismo!

1. Sacar el recipiente de agua condensada manteniéndolo horizontal.
2. Vaciar el agua condensada.
3. Colocar el recipiente y empujarlo hasta que quede siempre encajado. Cuando la lámpara indicadora **Recipientе** parpadea → página 9.

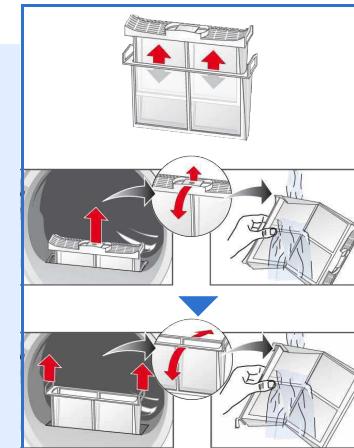


## Limpiar el filtro de pelusas

El filtro de pelusas se compone de dos partes.

Limpiar el filtro de pelusas interior **después de cada** secado.

1. Abrir la puerta. Quitar las pelusas de la puerta/zona de la puerta.
2. Extraer el filtro de pelusas interior y abrirlo.
3. Retirar las pelusas pasando la mano por el filtro. Si el filtro de pelusas está muy sucio o atascado, enjuagar con agua corriente y secar bien.



Limpiar el filtro de pelusas exterior **después de cada 5** secados.

4. Retirar el filtro para pelusas exterior.
5. Desplegar y quitar las pelusas. Enjuagar con agua y secar bien.
6. Replegar, juntar los filtros de pelusas y volver a colocar.



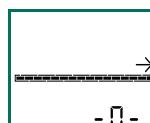
## Desconectar la secadora

Situar el mando selector en **Stop**.

No dejar la ropa dentro de la secadora.

## Retirar la ropa

La secadora dispone de una función automática de protección antiarrugas. El tambor se mueve, tras finalizar el programa, durante 30 minutos en determinados intervalos de tiempo. La ropa se mantiene suelta y esponjosa (si se selecciona la función adicional **Fácil** 60 minutos).



**Fin del programa** cuando en el panel indicador se enciende el símbolo .

**Interrumpir el programa** para añadir o sacar ropa.



El proceso de secado puede interrumpirse brevemente para sacar ropa o cargar más. A continuación se deberá proseguir y finalizar el programa seleccionado.



¡No desconectar nunca la secadora antes de que finalice el proceso de secado!

1. Abrir la puerta. El proceso de secado se interrumpe.
2. Sacar ropa o cargar más y cerrar la puerta.
3. En caso necesario, seleccionar de nuevo el programa de secado y las funciones adicionales.
4. Pulsar la tecla **Inicio/Stop**. La duración se actualizará transcurridos unos minutos.

# Consejos y advertencias sobre la ropa ...



## Símbolos en las etiquetas de las prendas

### ! Tener en cuenta las indicaciones que facilitan los fabricantes!

- Secado a temperatura normal.
- Secado a baja temperatura → seleccionar también **Delicado**.
- No apto para el secado en máquina.



Tener siempre en cuenta los consejos y advertencias de seguridad → página 13.

Las siguientes prendas, por ejemplo, no deben secarse en la secadora:

- Prendas no permeables al aire (p. ej. revestidas de goma).
- Tejidos delicados (seda, cortinas sintéticas) → ¡Se forman arrugas!
- Ropa manchada de aceite.



## Consejos prácticos para el secado de la ropa

- Para conseguir un secado uniforme, clasificar la ropa según el tipo de tejido y el programa de secado.
- Secar siempre las prendas muy pequeñas (p. ej., calcetines de bebé) junto con otras grandes (p. ej., toallas).
- Cerrar cremalleras, corchetes y ojales; abotonar fundas. Atar juntos cinturones de tela, cintas de delantales, etc.
- No secar en exceso prendas sintéticas → ¡Se forman arrugas! Dejar que las prendas se terminen de secar al aire.
- No secar prendas de lana en la secadora; solo refrescarlas → página 7, programa la **Lana** (según el modelo).
- No planchar las prendas inmediatamente después del secado. Doblar la ropa durante un cierto tiempo → La humedad restante se reparte así de manera uniforme.
- Las prendas tricotadas (p. ej., camisetas o tejidos de punto) pueden encoger con el primer secado → No utilizar el programa **Extra seco para guardar**.
- La ropa almidonada solo se puede secar en la secadora en unas condiciones determinadas → El almidón forma una capa que dificulta el secado.
- Dosificar el suavizante en el lavado de la ropa que se va a secar siguiendo las indicaciones del fabricante.
- Si la carga de ropa es reducida, seleccionar un temporizado → Así se optimiza el resultado.

## Protección del medio ambiente / Consejos para reducir el consumo

- Antes de secar, centrifugar bien la ropa en la lavadora → Una velocidad de centrifugado más alta acorta la duración del ciclo de secado y reduce el consumo de energía. Centrifugar también las prendas sintéticas.
- Aprovechar la capacidad de carga máxima recomendada, pero no rebasarla → Resumen de programas, página 7.
- Procurar una buena ventilación del recinto durante el secado.
- No tapar ni pegar nada en la entrada de aire.

# Lo que siempre se ha de tener en cuenta ...

Esta secadora consigue un ahorro extraordinario de energía y se caracteriza, desde el punto de vista técnico, por un circuito de frío que utiliza la energía eficientemente de modo análogo a como lo hace un frigorífico.

El condensador de la secadora se limpia de forma automática durante el secado. Los filtros de pelusas y los filtros del recipiente de condensados deben limpiarse periódicamente.



*¡No poner nunca en funcionamiento la secadora sin filtros de pelusas o sin recipiente de agua condensada!*

### ● Filtros de pelusas

En el proceso de secado, se depositan pelusas y pelos de la ropa en el filtro de pelusas. Un filtro de pelusas atascado puede reducir el intercambio de calor. Así pues, es indispensable limpiar los filtros de pelusas tras cada secado. Enjuagar con agua periódicamente → página 4.

### ● Filtro del recipiente de agua condensada

El filtro del recipiente para agua condensada lo limpia la misma agua condensada. Esta se necesita para la limpieza automática. El filtro debe limpiarse periódicamente con agua corriente. Antes de la limpieza del filtro es necesario vaciar el recipiente de agua condensada → página 9.

### ● Prendas

No secar prendas que hayan estado en contacto con disolventes, aceite, cera, grasa o pintura: p. ej. fijador de pelo, quitaesmalte, quitamanchas, bencina, etc.  
Vaciar los bolsillos de las prendas.  
No secar prendas impermeables al aire.  
Evitar tejidos que desprendan mucha pelusa.  
Refrescar lana solo en el programa para lana.

# Resumen de programas;

 véase también la página 5



## Tras el secado:

Planchar	
Planchar ligeramente	
No planchar	
Planchar en rodillo	
<b>Resistentes/Algodón</b>	<b>máx. 7 kg</b>
Seco	
Seco para guardar	
Seco plus	
Extra seco para guardar	
<b>Sintéticos</b>	<b>máx. 3.5 kg</b>
Seco	
Seco para guardar	
Seco plus	
<b>Mix</b>	<b>máx. 3 kg</b>
Seco para guardar/Seco	Partidas de ropa mixtas con prendas sintéticas y de algodón (Mix).
<b>Alisar</b>	<b>máx. 3 kg</b>
	Prendas aún húmedas de algodón o lino y prendas sintéticas. Se reducen las arrugas en los tejidos. Las prendas no se secan por completo, por lo que deben colgarse tras el secado.
<b>Sport</b>	<b>máx. 1.5 kg</b>
	Tejidos con recubrimiento de membrana, tejidos hidro-repellentes, ropa funcional, prendas de forro polar (secar por separado las chaquetas y pantalones con forro desmontable).
<b>Secar círculo</b>	<b>máx. 1.5 kg</b>
	Utilizar sólo con el cesto para secado. Véase al respecto la descripción que se hace en el apartado "Cesto de secado para prendas de lana."
<b>Extra rápido</b>	<b>40 min.</b>
	Prendas que deben secarse rápidamente, p. ej., de material sintético, algodón o tejidos mixtos. Los valores pueden variar con respecto a los valores indicados en función del tipo de tejido, la combinación de la ropa que se va a secar, la humedad residual del tejido y a la cantidad de carga.
<b>Caliente/queso</b>	<b>máx. 3 kg</b>
	Prendas delicadas de fibra acrílica de varias capas que se hayan secado previamente, así como prendas pequeñas sueltas. También para acabar de secar prendas.
<b>Friό</b>	<b>máx. 3 kg</b>
	Para todo tipo de prendas. Para refrescar y airear prendas que se han utilizado poco.

Camisetas	Ropa blanca y de color de tejidos resistentes de algodón o lino.
Pantalones	
Tallas/Vestidos	
Prendas deportivas	
Ropa de trabajo	
Anorak	
Tejido de rizo	
Algodromos	
Ropa interior	
Calcetines	
Ropa de cama	
Mantelerías	
Paños de cocina/Toallitas	
Paños de tejido de rizo	



0810/9000583035 | Robert Bosch Hausgeräte GmbH | WTW8638XEE

0810/9000583035 | Robert Bosch Hausgeräte GmbH | WTW8638XEE

# Instalación



- Suministro: secadora, instrucciones de uso y de instalación, cesta para lana (según el modelo).
- Verificar si la secadora presenta daños causados por el transporte.
- La secadora tiene un peso elevado. No levantarla una persona sola.
- Tener cuidado con los cantos afilados de la máquina.
- No colocarla en una habitación con riesgo de heladas.  
¡El agua congelada puede producir daños!
- En caso de duda, encargar la instalación a un técnico especializado.
- No sujetar la secadora por las piezas o componentes que sobresalen (por ejemplo, la puerta). ¡Peligro de rotura!

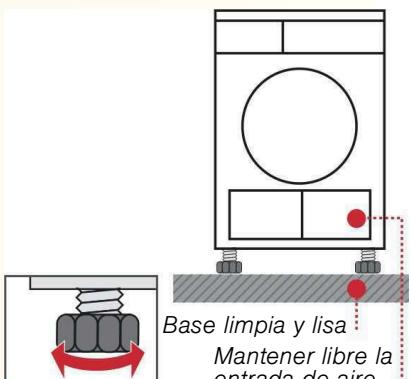
## 1.

### Instalar la secadora

- El enchufe del aparato deberá estar accesible en todo momento.
- Colocar el aparato sobre una base limpia, lisa y sólida.
- No obstruir la entrada del aire en el frontal de la máquina.
- Mantener limpio el entorno de la secadora.
- Equilibrar la secadora con ayuda de las patas de ajuste. Utilizar un nivel de burbuja.
- No retirar en ningún caso las patas de ajuste.



Sacar todos los accesorios del tambor.  
¡El tambor debe estar vacío!



No instalar la secadora detrás de una puerta o una puerta corredera que pueda bloquear la apertura de la puerta de la secadora. De este modo se evita que los niños puedan quedar atrapados y poner en peligro su vida.

## 2.

### Conexión a la red eléctrica, véanse los consejos y advertencias de seguridad → página 13.

- Conectar el aparato a una toma de corriente alterna provista de contacto a tierra e instalada según la normativa vigente. En caso de duda, encargar la revisión de la toma de corriente a un especialista.
- Los valores de la tensión de la red eléctrica y los señalados en la placa de características del aparato (→ página 10) deben coincidir.
- La potencia de conexión y el fusible necesario se indican en la placa de características del aparato.

## Protección antiheladas



¡No usar la secadora si hay riesgo de bajas temperaturas!



### Preparativos

1. Vaciar el recipiente del agua condensada → página 4.
2. Seleccionar con el mando selector el programa deseado.
3. Pulsar la tecla **Inicio/Stop** → El agua condensada se bombea al recipiente.
4. Esperar 5 minutos y vaciar de nuevo el recipiente del agua condensada.
5. Situar el mando selector en **Stop**.

## Transporte



- Preparativos en la secadora → véase Protección antiheladas.
- Transportar la secadora en posición vertical.
- Después del transporte, dejar la secadora de pie durante dos horas.



En la secadora hay agua residual.  
Esta puede derramarse si se inclina la secadora.

# Cuidados y limpieza



¡Realizar estos trabajos solo con la máquina desconectada!



### Condensador

El condensador de la secadora se limpia automáticamente durante el secado; en el panel indicador se enciende **Cln**. No extraer el recipiente de agua condensada durante el proceso de limpieza del condensador.



### Cuerpo de la secadora, cuadro de mandos, entrada de aire

Limpiar con un paño suave humedecido.  
No utilizar nunca agentes agresivos o disolventes para limpiar la secadora.  
Retirar cualquier resto de detergente o producto de limpieza.

Es posible que durante el secado se acumule agua entre la ventana y la junta. Esto no supone ninguna limitación del funcionamiento de la secadora.

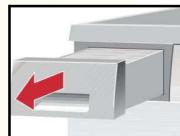


### Filtro del recipiente de agua condensada

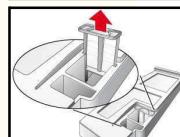
El filtro situado en el recipiente de agua condensada se limpia de forma automática al vaciar el recipiente.

Limpiar el filtro con agua corriente con regularidad → Esto evita que se incruste la suciedad.  
Es necesario limpiarlo cuando, después de vaciar el recipiente de agua condensada, el símbolo parpadea en el panel indicador.

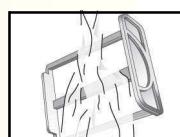
1. Extraer el recipiente de agua condensada.



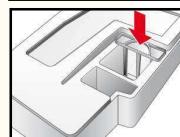
2. Extraer el filtro.



3. Limpiar el filtro con agua corriente o en el lavavajillas.



4. Colocar el filtro en su sitio.



5. Colocar el recipiente de agua condensada y empujarlo hasta que quede bien enclavado.



¡Conectar la secadora siempre con el filtro puesto!



### Sensores de humedad

La secadora está equipada con sensores de humedad de acero inoxidable. Los sensores de humedad miden el grado de humedad de la ropa. Tras un servicio prolongado es posible que se forme una capa fina de cal sobre los sensores de humedad.

1. Abrir la puerta.
2. Limpiar los sensores de humedad con la cara áspera de una esponja humedecida.



No utilizar estropajos de acero ni productos abrasivos.

## Datos técnicos

<b>Medidas (Prof. x Anch. x Alt.)</b>	60 x 60 x 85 cm (altura regulable)
<b>Peso</b>	aprox. 53 kg
<b>Capacidad máx.</b>	7 kg
<b>Recipiente para agua condensada</b>	4,0 l
<b>Tensión de conexión</b>	220-240 V
<b>Potencia de conexión</b>	máx. 1000 W
<b>Fusible</b>	10 A
<b>Temperatura ambiente</b>	5 - 35 °C
<b>Número de producto (E-Nr.)</b>	
<b>Número de fabricación (FD)</b>	Interior de la puerta

La placa de características se encuentra en la parte posterior de la secadora.

### Valores de consumo

	Velocidad de centrifugado rpm (humedad residual)	Tiempo de secado en min.**	Consumo de energía en kWh**
<b>Resistentes/Algod 7 kg</b>			
Seco para guardar*	1400 (aprox. 50%)	112	1,35
	1000 (aprox. 60%)	131	1,60
	800 (aprox. 70%)	150	1,86
Seco  *	1400 (aprox. 50%)	80	0,96
	1000 (aprox. 60%)	99	1,22
	800 (aprox. 70%)	118	1,47
<b>Sintéticos 3,5 kg</b>			
Seco para guardar*	800 (aprox. 40%)	51	0,56
	600 (aprox. 50%)	63	0,70

\*Programas de chequeo según DIN EN 61121

\*\*Los valores pueden variar con respecto a los valores indicados en función de excesos/defectos de tensión, el tipo de tejido, la combinación de la ropa que se va a secar, la humedad residual del tejido y la cantidad de carga.

### Iluminación interior del tambor (bombilla E14, 25W)

Al abrir o cerrar la puerta y al comenzar el programa se ilumina el tambor; la luz se apaga automáticamente.

Cambio de bombilla → página 12.

## Accesorios opcionales

(número de pedido a través del servicio de atención al cliente)

WTZ  
10290

### Montaje bajo una encimera

En lugar de la tapa del aparato es **imprescindible** solicitar a un técnico especialista el montaje de una tapa de chapa.

WTZ  
11330

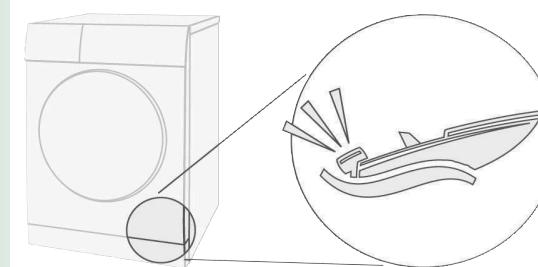
### Juego de unión de la columna de lavado y secado

La secadora puede instalarse para ahorrar espacio sobre una lavadora apropiada con el mismo ancho y largo.

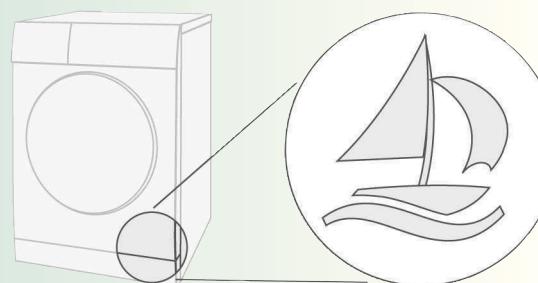
Será **absolutamente** necesario fijarla a la lavadora con el juego de unión suministrado.

## Ruidos normales

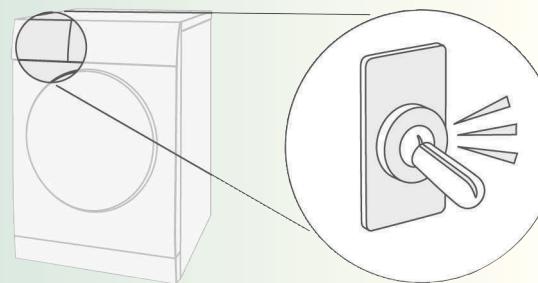
Durante el proceso de secado, el compresor y la bomba emiten ruidos que son totalmente normales.



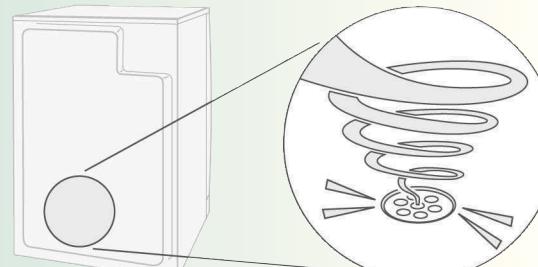
De vez en cuando, el compresor de la secadora produce un zumbido.



El compresor se ventila en intervalos de tiempo, durante los que puede oírse un sonido bronco.

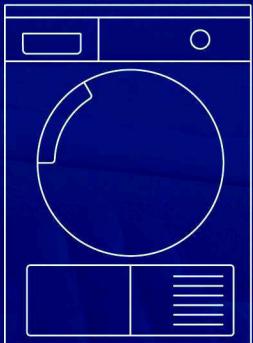


La limpieza automática de la secadora emite chasquidos.



El agua condensada se impulsa con una bomba hasta el recipiente correspondiente, lo que produce ruidos de bombeo.





Secadora de ropa

es

Instrucciones de uso  
y montaje



**BOSCH**



Observar los consejos y advertencias de seguridad de la página 13.



Poner la secadora en marcha sólo después de haber leído las presentes instrucciones.